

**ШКОЛА РЕЗЕРВУ КЕРІВНИХ КАДРІВ М. ОДЕСИ**

**Міжнародне співробітництво  
в Одеському ліцеї № 31.**

**Реалізація проєкту  
«Можливості та перспективи вивчення болгарської  
мови болгарською етнічною меншиною»**

**АДМІНІСТРАЦІЯ ОДЕСЬКОГО ЛІЦЕЮ №31  
ОДЕСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ**

Історія ОДЕСЬКОГО ЛІЦЕЮ №31 ОДЕСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ розпочалася 1 вересня 1959 року.



Сьогодні в ліцеї нараховується 46 класів, в яких навчаються 1174 учні. Середня наповнюваність у класах складає 30 учнів. В умовах воєнного часу освітній процес організовано в II зміни з підзмінкою в змішаному режимі.

У початковій та середній школі успішно реалізується Концепція Нової Української школи. Учні старшої школи навчаються за програмою профільного навчання, зокрема, в класах української філології, історичного та географічного профілів.







Невід'ємною складовою діяльності ліцею вже стало міжнародне співробітництво з освітянами Болгарії, головним напрямом якого є використання міжнародного досвіду педагогів, організація та реалізація гуманітарно-культурного співробітництва з Республікою Болгарія.

Відповідно укладеного договору між Україною і Болгарією про співпрацю в галузі освіти з 01.11.2017р. в Одеській ЗОШ №31 впроваджено проєкт «Можливості та перспективи вивчення болгарської мови болгарською етнічною меншиною».

**Мета проєкту:**

вивчення болгарської мови, традицій та культури болгарського народу, національної меншини, яка мешкає на території мікрорайону. Популяризація болгарської мови, традицій та культури болгарського народу серед україномовних учнів.

У 2022 році рішенням Одеської міської ради від 28 вересня 2022 року № 997-VIII заклад перейменовано на  
**ОДЕСЬКИЙ ЛІЦЕЙ № 31 ОДЕСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ.**

У рамках впровадження проєкту було відкрито лінгафонний кабінет за кошти Міністерства освіти і науки Республіки Болгарія з метою вивчення європейських мов.



Для вивчення цих предметів було використано години варіативної частини Типових освітніх програм.

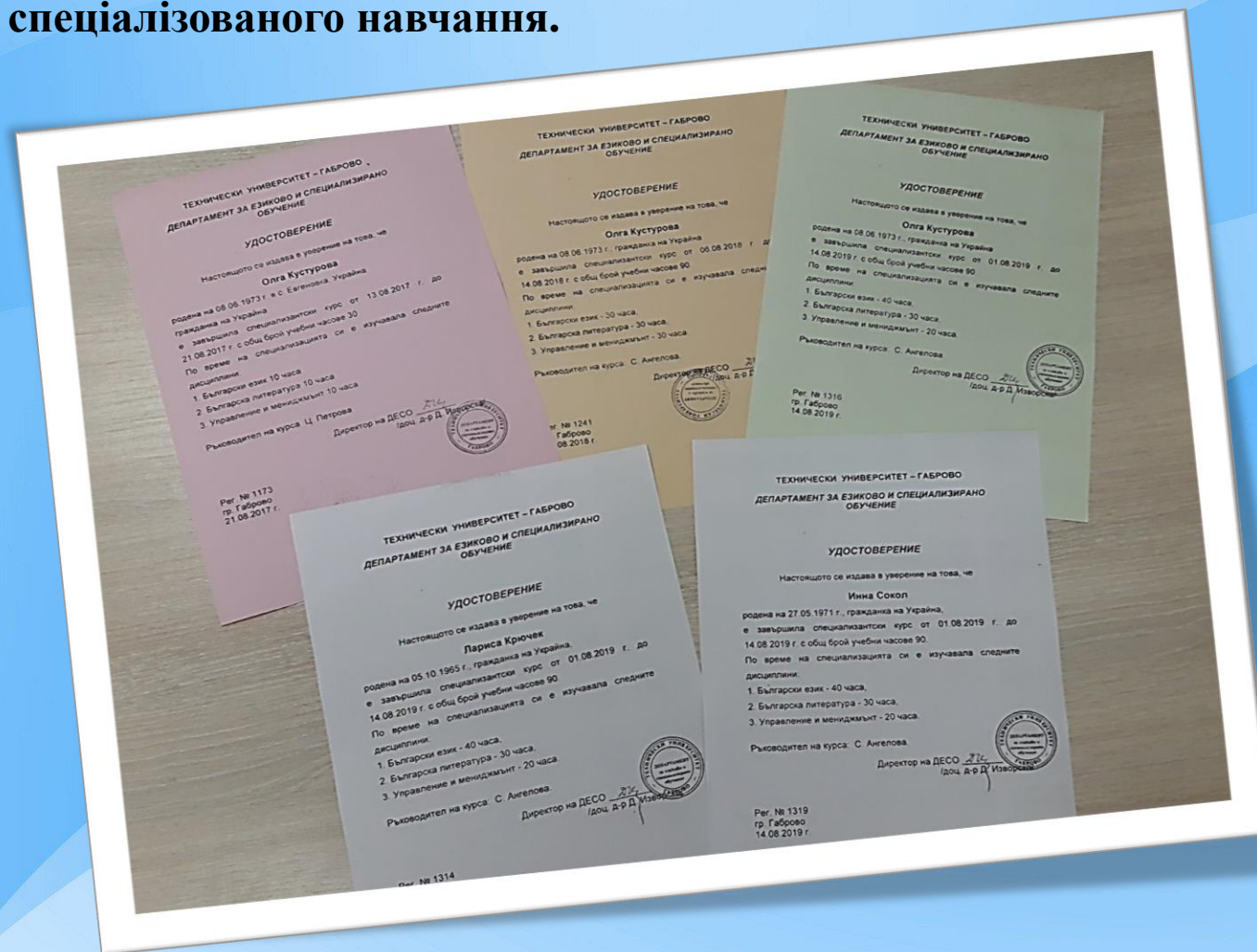
Освітньою програмою ліцею передбачено вивчення болгарської мови як предмету в початкових класах, в середній і старшій школі — як факультатив.

З 03 вересня 2019 року додатково запроваджено викладання хореографії з елементами болгарського фольклору.





З метою реалізації проєкту та обміну педагогічним досвідом до освітянської діяльності були залучені вчителі болгарської мови та хореографії з Республіки Болгарія. Вчителі ліцею теж мають змогу підвищувати кваліфікацію в закладах освіти Республіки Болгарія. Періодично директор ліцею Ольга КУСТУРОВА, а також заступник директора з виховної роботи Інна СОКОЛ та вчитель біології Лариса КРЮЧЕК проходять спеціалізований мовний курс навчання в м. Габрово Республіки Болгарія при Департаменті мовного спеціалізованого навчання.







**Учні ліцею щорічно мають змогу відпочивати в мовному літньому таборі Республіки Болгарія в місті Ястребіново, де закріплюють практичні навички володіння болгарською мовою.**



В лютому 2019 року відбулась зустріч з іноземною делегацією Республіки Болгарія, на якій обома сторонами обговорювались питання реалізації проекту з вивчення болгарської мови болгарською етнічною меншиною та тенденції підвищення інтересу навчатись болгарській мові.



У травні 2019 року відбулося святкування «Дня Європи».

Метою заходу було довести належність українців до «Європейського дому», продемонструвати знання учнів про інші країни та уміння розмовляти різними мовами, які вивчаються в закладі: англійською, німецькою, болгарською.





**Традиційно восени учні та вчителі закладу беруть участь у Фестивалях болгарської культури, які проходять у Центрі болгарської культури в місті Одеса.**



У травні 2021 року у закладі урочисто було відзначено День Європи. Вчителі кафедри іноземних мов та вчителі болгарської мови провели позашкільний захід «Подорож країнами Європи».

На заході були присутні Генеральний консул Республіки Болгарія в м. Одеса Дмитро ТУЧКОВ, консул в Генеральному консульстві Республіки Болгарія в місті Одеса Тодор ВІТЄВ, головний спеціаліст ООІУВ кафедри мов національних меншин Наталія БУЗІЯН та головний спеціаліст з питань міжнародних зв'язків Департаменту освіти та науки Одеської міської ради.





Восени 2023 року учні ліцею підготували захід до святкування Дня Будителів (укр. Дня Вчителя). На заході учні середньої та старшої школи представили презентацію болгарською мовою «Історія виникнення свята». По завершенню учасники відвідали пам'ятник Кирилу та Мефодію – засновникам слов'янської азбуки.





**Резултатом реализації проєкту є продовження навчання шести учнів ліцею у вищих навчальних закладах Республіки Болгарія.**

## **УДОСТОВЕРЕНИЕ**

**№ 12524**

Министерството на образованието и науката  
издава настоящото удостоверение на

**Nataliia Arpentieva**

Гражданство: **Украйна**

Дата на раждане: **04.05.1996 г.**

в уверение на това, че следва да бъде приет/а за  
студент/ка за учебната 2021/2022 г. във:

Висше училище: **Софийски университет "Св.  
Климент Охридски"**

Специалност: **Английска филология**

Образователно-квалификационна степен:  
**Бакалавър**

по реда на Постановление на Министерския съвет  
№ 103/1993 г. за осъществяване на образователна  
дейност сред българите в чужбина.





На сьогодні проєкт покликаний забезпечити підвищення ефективності освітньої діяльності та якості навчання до рівня світових стандартів, а також підготовку молоді до життя в об'єднаній Європі, знайомити з культурою і мовою європейських країн, підвищувати інтелектуальний рівень учнів.

